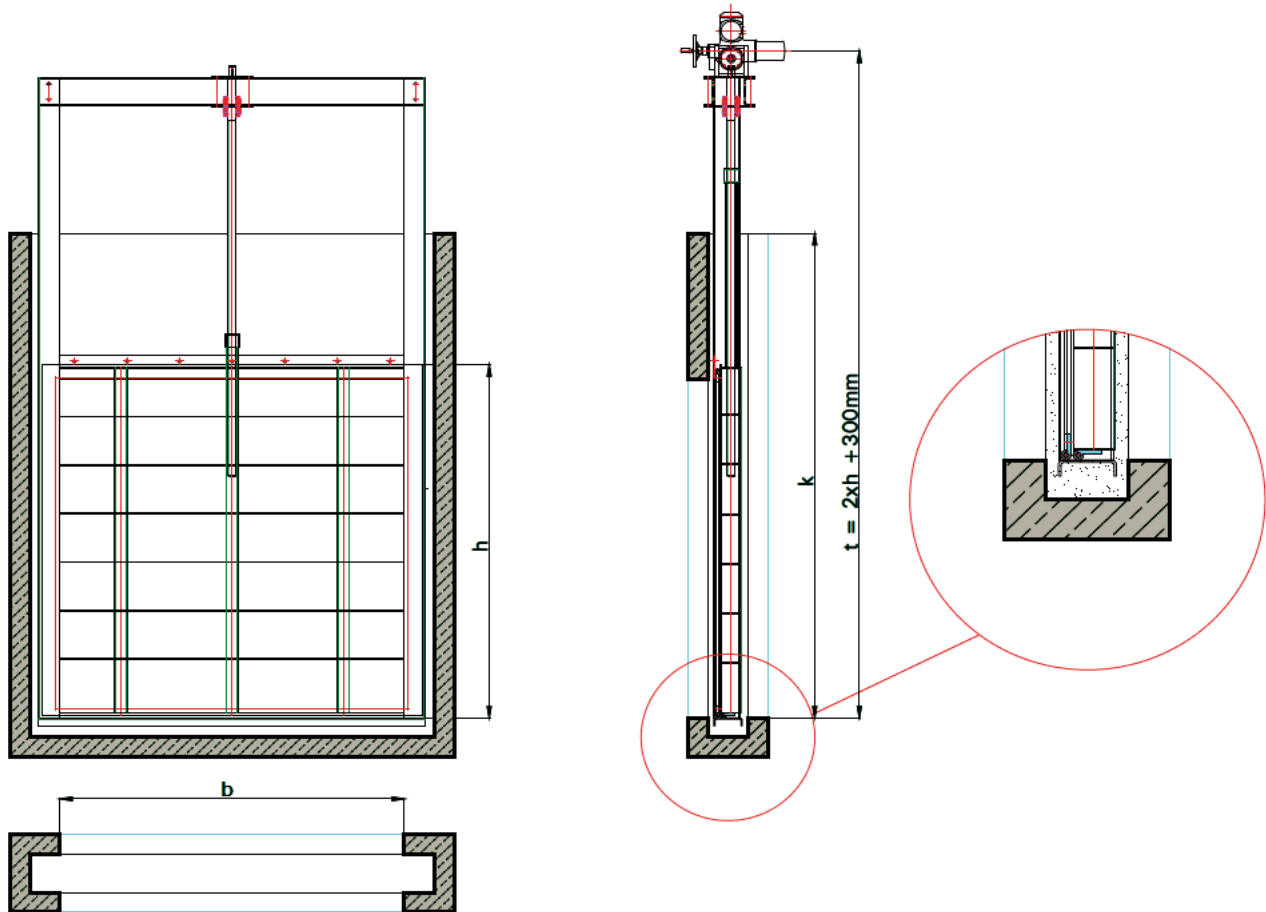


4 Rinnenschieber - Sluice valve - Trioir de canalisation
 nach DIN 19569-4 Dichtigkeitsklasse 3 - according DIN 19569-4 Class 3 - fabriqué du norme DIN 19569-4 classe 3

4.24 Rinnenschieber mit Scheiteldichtung - Sluice valve with sealing for veretex - Trioir de canalisation à joint frontal
 $b \times h \geq 1700 \times 1700 \text{ mm}$



Abmessung nach Bauwerk!

Dimension to structural dimensions!

Dimension des dimensions structurelles!

Werkstoffe Material Matériau

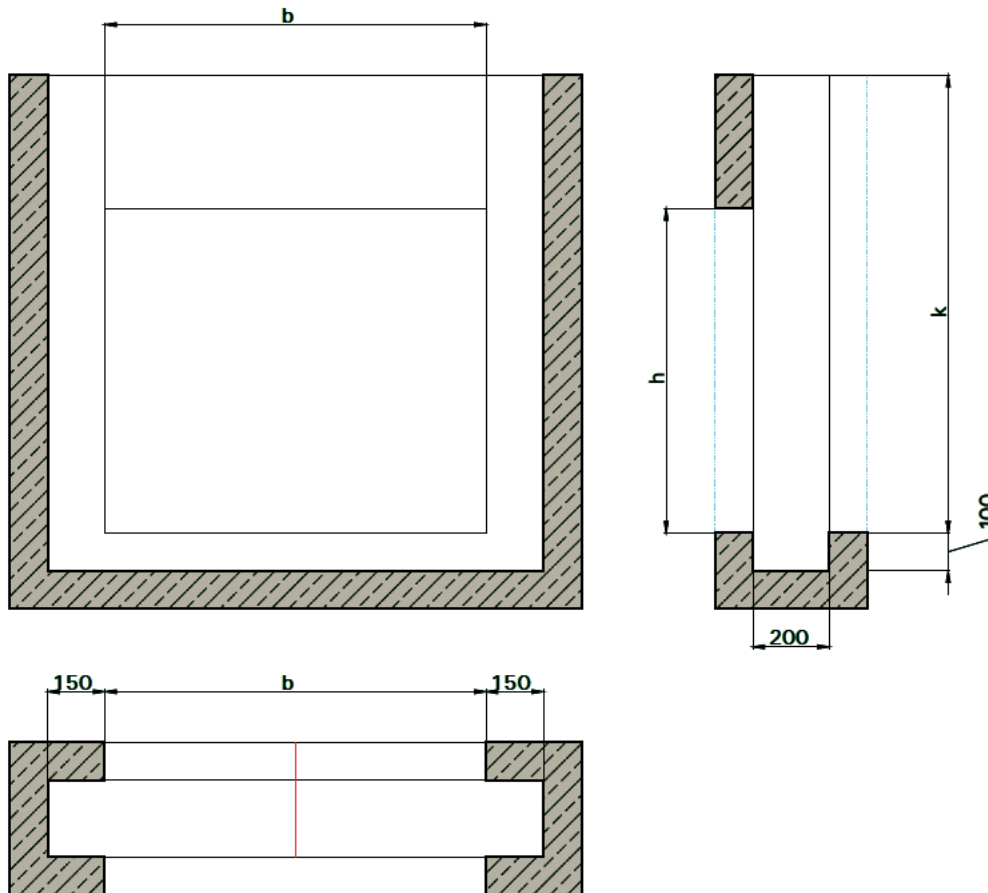
Rahmen <i>Frame Cadre</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AlMg 3	
Platte <i>Plate Plaque</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AlMg 3	
Spindel <i>Spindle Broche</i>	1.4104	auf Anfrage: 1.4305, 1.4571			on request/sur demande: s.s. 304, s.s. 306
Spindelmutter	Rg 7	Spindle nut Écrou de Broche			
Bemerkungen <i>Comment</i> <i>Remarques</i>	Kombination der Werkstoffe auf Anfrage möglich <i>material combination are available on request</i> <i>combinaison de matériau livrable sur demande</i>				
Oberflächenbehandlung <i>Coating</i> <i>Traitement de couche</i>	Grundierung mit Icosit Aktivprimer 50 µm; jede andere Oberflächenbehandlung möglich <i>undercoating with Icosit Aktivprimer 50 µm; -on request every coating is possible</i> <i>primaire avec Icosit Aktivprimer 50 µm; toute autre finition sur demande</i>				
Dichtung <i>Seal</i> <i>Composé</i>	Plattengummi EPDM/APTK; -auf Anfrage: Viton, Teflon <i>multi-fold profile rubber EPDM/APTK; -on request: Viton, Teflon</i> <i>caoutchouc en feuilles EPDM/APTK; -sur demande: Viton, Teflon</i>				

4

Rinnenschieber - Sluice valve - Trioir de canalisation

nach DIN 19569-4 Dichtigkeitsklasse 3 - according DIN 19569-4 Class 3 - fabriqué du norme DIN 19569-4 classe 3

Bestellangaben / Aussparung - Ordering Information / Openings - Donnés de commande / Évidementes

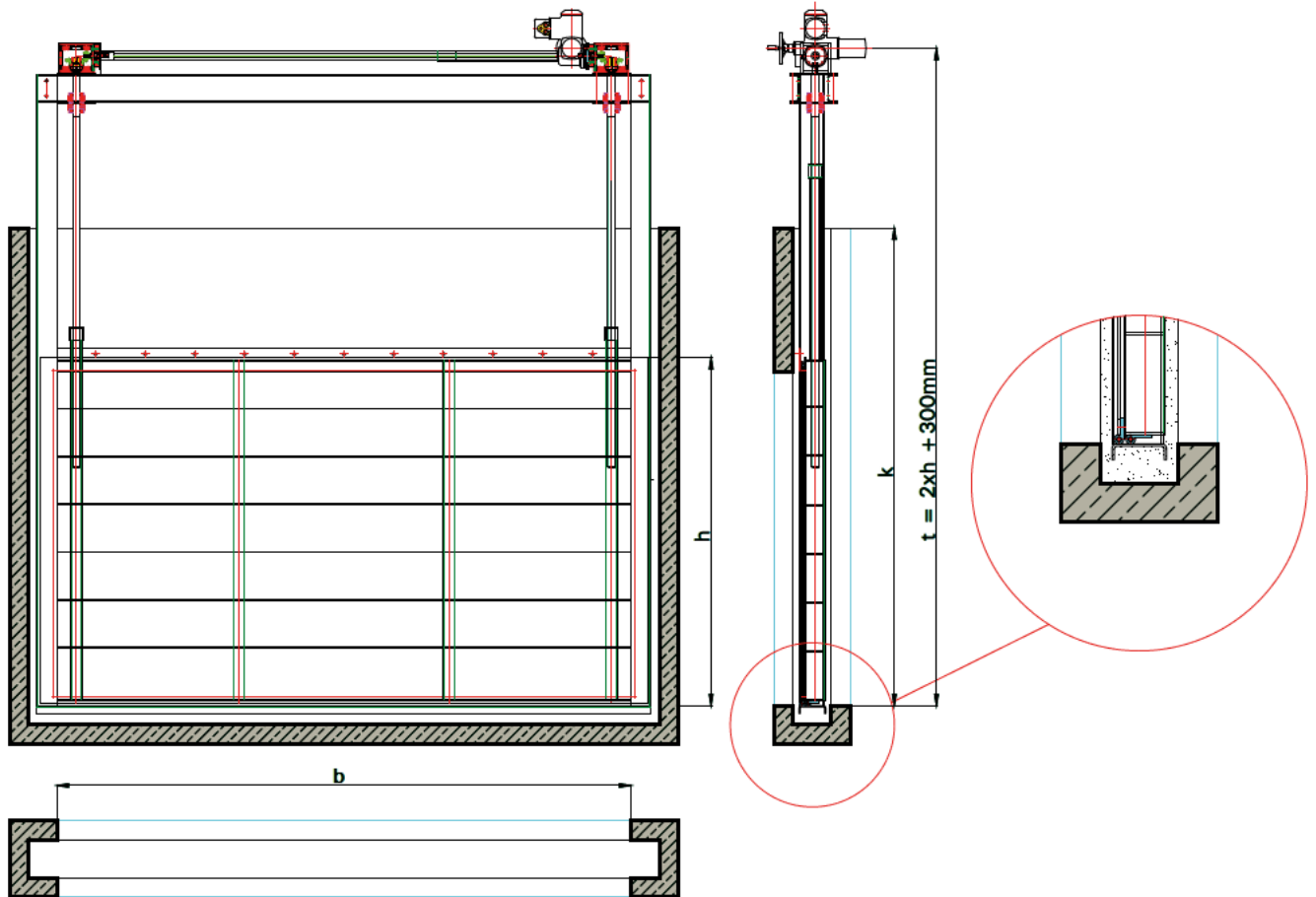


Rinnenschieber BAP 4.	b x h = mm
Sluice valve BAP 4.	k = mm
Trioir de canalisation BAP 4.	
Antrieb BAP	
Drive BAP	t = mm
Entraînement BAP	

Wasserdruck auf	PV = Vorderseite = bar	Pr = Rückseite = bar
Water pressure on	PV = face = bar	Pr = back = bar
Pression hydraulique de	PV = face avant = bar(s)	Pr = fave arriere = bar(s)
Werkstoff	Spindel =	Rahmen =
Material	Spindle =	Frame =
Matériau	Tige =	Cadre =
		Platte =
		Plate =
		Plaque =

4 Rinnenschieber - Sluice valve - Trioir de canalisation
 nach DIN 19569-4 Dichtigkeitsklasse 3 - according DIN 19569-4 Class 3 - fabriqué du norme DIN 19569-4 classe 3

4.24 Rinnenschieber mit Scheiteldichtung - Sluice valve with sealing for veretex - Trioir de canalisation à joint frontal
 $b \times h \leq 1800 \times 1800 \text{ mm}$



Abmessung nach Bauwerk!

Dimension to structural dimensions!

Dimension des dimensions structurelles!

Werkstoffe Material Matériau

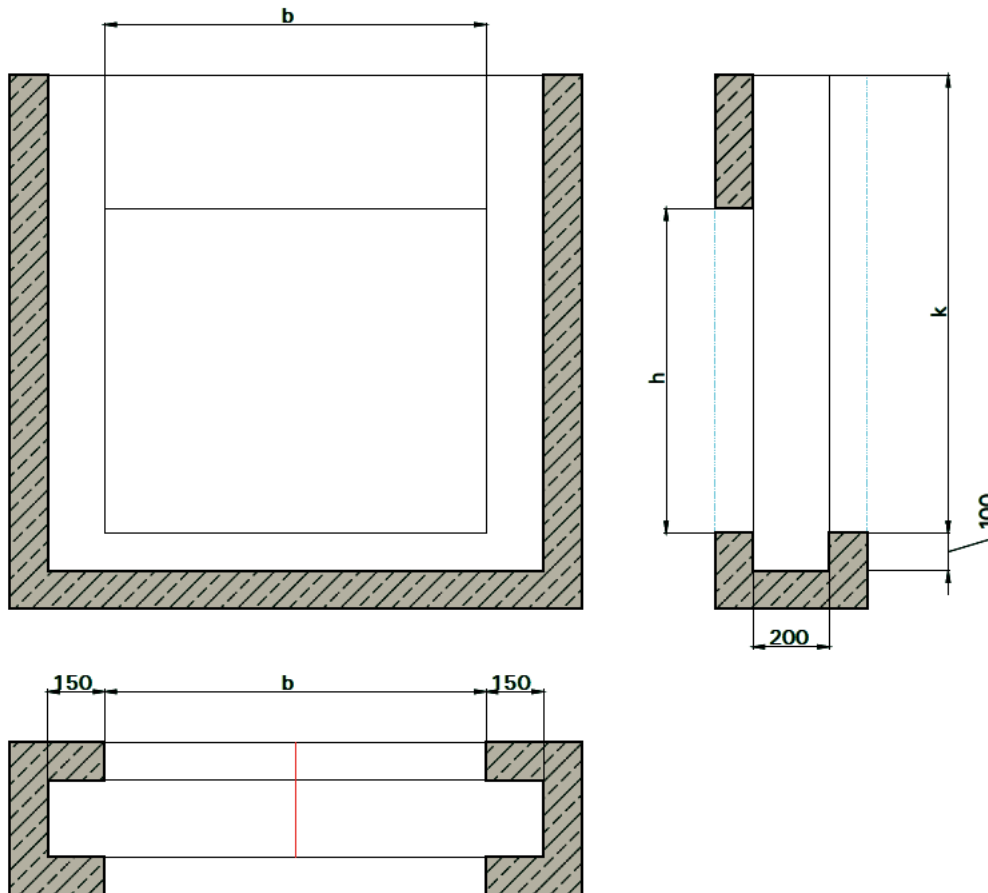
Rahmen <i>Frame Cadre</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AlMg 3	
Platte <i>Plate Plaque</i>	ST 37	1.4301	1.4571	AlMg 3	
Spindel <i>Spindle Broche</i>	1.4104	auf Anfrage: 1.4305, 1.4571			on request/sur demande: s.s. 304, s.s. 306
Spindelmutter	Rg 7	Spindle nut <i>Écrou de Broche</i>			
Bemerkungen <i>Comment</i> <i>Remarques</i>	Kombination der Werkstoffe auf Anfrage möglich <i>material combination are available on request</i> <i>combinaison de matériau livrable sur demande</i>				
Oberflächenbehandlung <i>Coating</i> <i>Traitement de couche</i>	Grundierung mit Icosit Aktivprimer 50 µm; jede andere Oberflächenbehandlung möglich <i>undercoating with Icosit Aktivprimer 50 µm; -on request every coating is possible</i> <i>primaire avec Icosit Aktivprimer 50 µm; toute autre finition sur demande</i>				
Dichtung <i>Seal</i> <i>Composé</i>	Plattengummi EPDM/APTK; -auf Anfrage: Viton, Teflon <i>multi-fold profile rubber EPDM/APTK; -on request: Viton, Teflon</i> <i>caoutchouc en feuilles EPDM/APTK; -sur demande: Viton, Teflon</i>				

4

Rinnenschieber - Sluice valve - Trioir de canalisation

nach DIN 19569-4 Dichtigkeitsklasse 3 - according DIN 19569-4 Class 3 - fabriqué du norme DIN 19569-4 classe 3

Bestellangaben / Aussparung - Ordering Information / Openings - Donnés de commande / Évidementes



Rinnenschieber BAP 4.	b x h = mm
Sluice valve BAP 4.	k = mm
Trioir de canalisation BAP 4.	
Antrieb BAP	
Drive BAP	t = mm
Entraînement BAP	

Wasserdruck auf	PV = Vorderseite = bar	Pr = Rückseite = bar	
Water pressure on	PV = face = bar	Pr = back = bar	
Pression hydraulique de	PV = face avant = bar(s)	Pr = fave arrière = bar(s)	
Werkstoff	Spindel =	Rahmen =	Platte =
Material	Spindle =	Frame =	Plate =
Matériau	Tige =	Cadre =	Plaque =